

香港攝影藝術協會 第三屆國際攝影沙龍 2010  
The 3rd HKAPA International Salon of Photography 2010  
黑白照片組入選名單 2010 Monochrome Prints – Acceptance List 2010

**AUSTRALIA 澳洲**

**KHUU Kien Long** 邱建隆 AFIAP, FAPS  
Working in Salt Field #3  
Old Man and Girl #2  
Help Me **HKAPA Silver Trophy**

**LING Yong Xiong** 凌永雄  
斗牛之小心  
爭斗

**AUSTRIA 奧地利**

**NAGY Manfred**  
Sanora Mit Hut 2

**CHINA 中國**

秦軒豐  
晚归

**CHEN Jiaxiang** 陈家驥  
Boat 《一叶轻舟》

**CHEN Junjie** 陈俊杰  
Sea cultivation 《耕海》

**HU Tong** 胡通  
Chuang Sea 《踏浪四海》  
Fore Shore 《滩涂》

**LIN Yan** 林延  
《奔》

**ZENG Qingming** 曾庆旻  
《画中行》  
《二十一世纪的希望》  
《水乡晨曲》

**GERMANY 德國**

**KOEPF Achim** EFIAP  
Evi #9 **NCPA Silver Medal**

**HONG KONG 香港**

**AU Victor** 區達良  
Virgin Pray

**CHAN Kwok Hung Gary** 陳國雄  
Buffalo Race  
Catch Me If You Can **HKAPA HM**  
Never give up  
Chicken Run **HKAPA HM**

**CHEUNG Kwan Leung** 張鈞良  
Working in the morning  
Acre  
Ox cart **RPS HM Ribbon**  
Fishing #3

**FOK Ping Wah** 霍炳華  
Boom 炮仗與龍舟  
Rough Sea 投奔怒海 **HKAPA Silver Trophy**  
Weaving 葵廠一角  
Welding 默默耕耘

**FU Chi Kin** 傅志堅  
晨霧帆影  
塞外牧馬  
水中作業

**FUNG Shu-kei, Kevin** 馮樹基 Hon.F.HKAPA, FWIER, PSA 5\* EID  
Kites flying  
Going home  
Flying high **NCPA Bronze Medal**  
Working hard No. 2

**HO Tak Chuen** 何德全  
空襲  
媽媽回來了  
博斗

**HO Yau-Ming, Charles** 何有明  
Chasing for food 捕食  
Shining light at dawn 曙光乍現  
Feeding 餵哺  
Paradise 天上人間 **HKAPA HM**

**HO Shun-Kau** 何信球  
Ship repairing **PSA HM Ribbon**  
Shepherd  
Crossing

**HO Shu-cheung, Philip** 何樹翔 APSHK  
Shrimp-yard

**IP Ka Wing Jay** 葉嘉榮 A.HKAPA  
Loving in the snow  
Go ahead  
Relish of a milk

**KAN Peter** 靳子森 F.HKAPA, FPSHK, FGPC  
Wind surfing 追風逐浪  
Jump! 跳!

**KWOK Miu, Anthony** 郭淼 AHKAPA, ARPS, AUAPA  
An Honour Guard **RPS Bronze Medal**  
Piety  
Female Rider **RPS HM Ribbon**  
Lonely

**LAI Kam Moon** 黎金滿  
Rush Hour  
Surf Riders  
Unwilling Hair Cutting Boy  
Competition

**LAM Tat Chuen** 林達泉 ARPS, AHKAPA, AUAPA  
Travelling

**LAM Chun-Ting, Henry** 林振庭  
Sharing 分甘同味  
Surf the wave 無懼風浪  
Homeless 無家可歸

**LAW Pui Yee, Teresa** 羅佩儀  
Geese go home  
Fisherman  
Nomad  
Drum dance trio **RPS Silver Medal**

**LAW Tok-yan, Craig** ARPS  
Inverted Image #6

**LEE Homer** 李飛熊 ACPA, AHKCC  
Morning Rain 早雨 **HKAPA HM**

**LO Po Chun** 盧寶春  
震耳欲聾  
工作在線條中

**LUK Chiu-key** 陸昭祺  
Rush Hour  
Hurry On The Way  
Boating  
Village Evening

**MAK Yiu Tung** 麥耀東 F.CAPA, A.HKAPA, A.GPC  
Spark  
To Kick  
Dash 2

**SIU Francis** 蕭連勳 FRPS, EFIAP, EPSA  
Herdman

**TANG Joe Kwok** 鄧祖國 F.CPA, Hon.ECPA  
焦煤土地  
足球小子  
救火 **HKAPA Gold Trophy**

**TONG Hsu Ching** 唐旭清 ARPS, A.HKAPA, F.GPC  
奮起直追  
飛撲擒敵

**WENG Lien Fen** 翁蓮芬 FPSHK, AGLPA, ARPS  
Grandfather and Grandson **HKAPA HM**  
Pots Factory  
Migration

**WONG Stanley** 黃偉民  
Cock Fighting **NCPA Gold Medal**  
Polo **HKAPA Bronze Trophy**  
Bull Fighting

**WONG Wai Kwan** 黃偉君  
Crackers  
Little dancers  
Hot iron

**WONG Kin-ming** 黃健明 FHKAPA  
Working hard  
Work at salt mountain  
Girl in water

**WONG Chun Tin** 黃振添 A.HKAPA  
Jumping across **HKAPA HM**  
Kitchen light  
A hot summer **RPS Gold Medal**

**WONG Kee Kai** 黃其楷 F.HKAPA, F.CPA, F.HKCC  
勞動者  
雨中作樂  
曦照農作  
冠軍在望

**YAU Wai Keung Andy** 邱偉強 FHKAPA, FRPS, FPSHK  
Boxing **HKAPA Bronze Trophy**  
Man on Fire  
Monkey Fight **RPS HM Ribbon**  
Fright with Rough Sea **PSA HM Ribbon**

**YEUNG Chi Keung** 楊志強  
Old man #2  
Country road  
Angry waves

**YOUNG Siu Chuen** 楊少銓  
Overall Highest Score, Member's Overall Highest Score  
Home Studies  
Smoker **PSA HM Ribbon**  
Water Player (2)  
Bull Race (2) **PSA Gold Medal**

**YU Ping-yau, Gilbert** FRPS  
First Place  
Rush Moment  
Falling Down **HKAPA Bronze Trophy**  
Little Monks **HKAPA Bronze Medal**

**YUEN Kit Sum, Paula** 袁潔心  
Secret Talks 駱駝密語 **HKAPA HM**  
Nomad 放牧  
Towards Destination 目標在望  
Shepherding 轉場

**HUNGARY 匈牙利**

**PAPP Elek** EFIAP  
JOSEPH **PSA Silver Medal**

**MACAU 澳門**

**ESPERANCA VENTURA Joao Mario**  
Go Away  
Chase **HKAPA HM**  
Seagulls Fight

**PUN Tak Cheong** 潘德昌 APSM, FGPC, EFIAP  
Splash

**WONG Lai Chu** 王麗珠 FPSM, EFIAP, ARPS  
Jumping Beauty  
Suffer

**SINGAPORE 新加坡**

**GHO Lay Tin** 吳麗珍 ARPS, AFIAP  
Yen with Naughty Bro

**SRI-LANKA 斯里蘭卡**

**SILVA Cheryl**  
Despondent

**SWEDEN 瑞典**

**STAKE Jan-Thomas** MFIAP, EPSA, EFIAP/p  
I Wish..  
Drapeo Frida

**USA 美國**

**CHAN Keith**  
Mystery Night

**VIETNAM 越南**

**LE CHAU DAO** AFIAP  
Terrified #1  
A morning on the river #4  
Playing together #2

**LE HONG LINH** EVAPA, EFIAP  
Misty Morning  
Intensity

**TRAN Phong**  
In the Sald Field **HKAPA HM**  
On the Village Road

**VUONG Quoc Kim** 王國金  
Enjoy together  
M'nonng old man  
Lonely **HKAPA HM**